中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國內政部核准登記為第一類新聞紙 中華郵政特准掛號為第一類新聞紙 中華民國內政部核准登記為第一類社會教育事業

香港摩仔分處十八號

印刷及發行者：工商日報有限公司

各部電話

總編輯部：七三零七零六
經理部：七二三四九二二
廣告部：七二九三零七
營業部：七三零七零八
社長室：七三四八五四
總經理室：七二七二一一
編輯室：七二七二一一
中區辦事處：二六一五四九五
九龍辦事處：七零七零六五

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一五八九三號
（外埠版請經一大埠）

揚言先實行耶誕停火 越共竟自行破壞 兩次攻擊南越軍

【西貢廿四日美聯社電】南越軍總部報導：共軍在越共自己宣稱耶誕停火開始前的一小時，於星期四日兩次向南越軍據點發動。共在三日停火開始的幾小時內，有者向美軍據點襲擊。越共停火於西貢時間凌晨一時生效。但是在停火開始六小時前，越共曾向西貢以北廿五哩美軍第十一武裝騎兵團部隊發射廿門大砲。美軍司令部謂：有些美軍受傷，但却未有發表正確的數字。只有謂傷亡數字輕微。據報：發現的程度亦屬輕微。

【西貢廿四日合衆國際社電】共方部隊今晨開始自稱的三日聖誕停火，比越美軍和南越軍部隊停火廿四小時，以遵守耶誕的時間提早十七小時。

美軍發言人謂：共方部隊今早者他們自稱的停火開始前不足一小時，在一次向南越北部前哨站的襲擊中，擊斃兩名美軍及擊傷其餘三人。發言人謂：在中午時，美軍和南越軍未開始廿四小時停火前的時候，未有報導指出與在南越美軍有關的任何事件。

南越軍司令部謂：共軍曾試圖反叛次晨的三日停火。官方人士報導：在戰鬥中，有一名政府軍民兵被擊斃。

在高棉政府國方面，駐軍或共軍都未有呼籲停火。共軍則呼籲新年停火三日，及農曆新年停火四日。南越軍和美軍都堅持在新年遵守另一次廿四小時的停火，但却未有宣佈會在一月廿六日開始的農曆新年停火三日。

西貢一學生宿舍內 搜出大批武器 一百餘人被捕

【西貢二十四日路透社電】一位政府發言人說：國民警察和憲兵，在今日較早時，曾搜查此間一座有大學生宿舍，並逮捕了二百六十一人。

發言人謂：在該座西貢三間大學的學生所居住的「明命學生宿舍」內所逮捕的人，包括有一百七十三名平民，三十九名非法在該宿舍內逗留的士兵和四十九名被有身份證文件的平民。他說：該一百七十三名平民，已於稽查時被釋放。

被逮捕的人，包括「明命學生宿舍」內，被生鬧次催淚彈和汽油彈的混戰。

發言人又補充說：在今日的搜查行動中，曾搜獲三個塑膠炸藥條。

宿舍內，被發現的武器，十枚汽油彈，約一磅的印度大麻煙，一個四加侖裝的汽油箱和一批反政府及反戰爭的傳單。

高棉參院主席返國時稱 中高將加強合作 下月商重建邦交

【台北十四日中央社電】高棉共和國參議院主席翁森今天中午在圓山飯店的記者會中說：高棉駐中華民國在軍事、物資和經濟上的援助。

翁森對於昨日上午晉見蔣總統致敬，他說：蔣總統對高棉目前的情勢非常關切。

翁森今天並邀請高棉政府研究有關建立大使館。他又說：中華民國駐高棉代表團長蕭宗山現正在金邊，和高棉政府研究有關建立大使館。

翁森，和中華民國政府就兩國重建外交關係和主席翁森今天中午在圓山飯店的記者會中說。

高棉駐中華民國在軍事、物資和經濟上的援助。

翁森對於昨日上午晉見蔣總統致敬，他說：蔣總統對高棉目前的情勢非常關切。

翁森今天並邀請高棉政府研究有關建立大使館。他又說：中華民國駐高棉代表團長蕭宗山現正在金邊，和高棉政府研究有關建立大使館。

美國務卿歲尾談外交 保持與我友好關係 斥北越利用戰俘作宣傳

【華盛頓廿三日法新社電】國務卿羅傑士今日說：尼克遜政府已證明其所能求取進其與北平的關係，但迄未成功。他告訴記者招待會說：「我們試圖與我們之所能，來改進我們的關係。」

但事實是沒有權應。」他於談話中說：「我們試圖與我們之所能，來改進我們的關係。」

他於談話中說：「我們試圖與我們之所能，來改進我們的關係。」

他告訴記者招待會說：「我們試圖與我們之所能，來改進我們的關係。」

他告訴記者說：他並不知道其與北平的關係。

他告訴記者說：他並不知道其與北平的關係。

他告訴記者說：他並不知道其與北平的關係。

普天同慶耶穌聖誕
各地教徒湧往伯利恒
以軍戒備森嚴預防游擊隊突襲

【伯利恒廿三日英聯社電】世界各地的基督徒朝聖者，於星期三日，乘飛機和輪船蜂擁聖地，朝拜耶穌第一千九百七十次誕辰。預料有一萬人到此間朝聖。據說，耶穌是在該處出生的。

【倫敦廿四日路透社電】據說，耶穌是在離處出生的伯利恒游離聖地，約三百公尺處，聖母瑪利亞曾在此間產下耶穌。

【倫敦廿四日路透社電】英王伊利沙伯今日發表聖誕廣播，說：「我們今日慶祝聖誕，是因為我們的救主降生人間，為我們的緣故，成為一個小孩子，在伯利恒的馬槽中出生。」

軍人生活漸趨散漫

祇因願意從戎的已日少

華府爲了獲得足夠兵源起見，現已放寬許多嚴格規定，諸如准許蓄鬚裏長髮，下班時不穿制服等等。

美國軍人生活的改革，不是一種奢侈或紙是反映美國社會的變遷的一個理想，却是一種必要。大部份因爲能百般拿，軍人的體面逐漸消失。這些軍人，包括「西點」和「安納波里斯」畢業的任官，於度假時都說法掩飾他們與軍方的關係。在「安納波里斯」甚至有一個假冒市場，以方便軍官生們買假裝。再度服役的百分率，已跌至一九五年以來最低的水平。紀有百分之三十一的各級長兵，志願再次參加服役。

在美國的陸續大的反軍人運動，威脅着國防部的「征兵」計劃下，要得特別的原因。

現在可以蓄長髮及鬍鬚

美國加州史丹福大學的「公共政策」報告書，美國一般的服役年齡，都是面色青白，本身亦虛弱的，且不把自己當作犯罪。

亦林博士曾與四百五十四名青年談話，在宿房、心理病房、大專校舍、高中、初中、三藩市「嬉皮區」等地，詳細暗談，并加以分析。

大部份服役的人，十條歲時便已飲酒，二十歲左右便吸大量烟草及大麻。幾乎大部在十多歲開始吸毒，初時，由朋友或相熟的人取得毒品。

美斯科一家國列，根據報告，一名普通的塔什干青年，總被吸毒者誘人手上，與一第人吸毒。

這是蘇俄製成產品，俄境內亦有販賣。

報告書，說青年名在酒館，高興，報紙，想起談話，中國。

蘇聯蘇斯里的跳舞會跳舞。但是，那裡的跳舞會沒有舞伴，跳舞會也沒有酒。因此他終於調到塔洛夫的彈子房，並結識了吸大麻的朋友。

桐城者是該區的大服毒頭子。他有大批大麻儲時可供推銷。他不組織國家，而且令到日本人傷怒。

東京五個大消費人組織，估計有一千五百萬名的會員（大多數是窮非人），都然蓄日本彩色電視機，因它在東京約售五百美元，在美國不到二百美元。

價格已跌有很廣的結果。日本一家電公司，最近早佈廣告以一次六點一美元出售特三時原標彩色電視機給以上級市場。但它易宣佈不久，超級市場經理說，在各大電器公司壓力下，他被迫把定購數目由一萬五千架減爲五千架。

家庭主婦群起杯葛日本貨價格取巧

不特海外售價比本土便宜，即使國內價錢也參差不一。

關於日本電器公司把彩色電視機傾銷美國的指摘，不獨使美國商行，而且令到日本人傷怒。

東京五個大消費人組織，估計有一千五百萬名的會員（大多數是窮非人），都然蓄日本彩色電視機，因它在東京約售五百美元，在美國不到二百美元。

價格已跌有很廣的結果。日本一家電公司，最近早佈廣告以一次六點一美元出售特三時原標彩色電視機給以上級市場。但它易宣佈不久，超級市場經理說，在各大電器公司壓力下，他被迫把定購數目由一萬五千架減爲五千架。

日嫁娶旺盛創百萬紀錄

結婚，其中三分之二在春天或秋天舉行。今年結婚的男女將超過一百萬對，因戰後出世的嬰兒已都已滿結婚年齡了。

日人結婚一般的份子三將陵，即納彩、婚禮與設宴。

結婚的儀式雖有多和，但百分之八十仍然採取神道儀式。

今天，中等人家的聘金，象徵式的由一萬至五萬日元（相當於美金二十七元至一百三十八元）。

（安）

「嫁給了一張空白的支票」

積姬蓮伉儷年花二千萬美元

奧納西斯估計有財產五億至十億美元，因此，即使現在退休，積姬蓮也無須節省的。

積姬蓮除了福歡購買東西之外，並喜歡設宴丙餐飲。她結婚了八個月後，爲新郎從過一千二百萬美元。她在卧房裝設了一張空白的支票，給奧納西斯作爲「結婚禮物」。

奧納西斯無法逃避所得稅的專家，但土地、公路、自來水和煤等費是逃不了的，每年要低限度要繳二百萬美元。

由一艘加拿大巡邏艦護送的克利斯汀納遊艇，每年保養費約一百一十四萬美元。因奧納西斯估計，遊艇的保養費約遊艇的百價的百分之二十。面克利斯汀納價值五百七十萬美元。

奧納西斯估計有財產五億至十億美元，因此，即使現在退休，積姬蓮也無須節省的。

奧納西斯所僱傭僕共二百零二人。此外，還有一個專替克利斯汀納遊艇的乾洗機器的裝置，以及三個法國廚子。他們的薪金，由每年保養費約一百一十四萬美元。因奧納西斯估計，遊艇的保養費約遊艇的百價的百分之二十。面克利斯汀納價值五百七十萬美元。

奧納西斯估計有財產五億至十億美元，因此，即使現在退休，積姬蓮也無須節省的

莊士頓太太由英抵港 對共區問題避不作答

今天到羅湖橋迎接被釋丈夫

【本報訊】由英國專程來港，準備在羅湖橋接其被中共囚禁了兩年多之丈夫的莊士頓太太，昨日傍晚搭乘高興地飛抵本港，僅憑力懇危難及大陸共區的有關問題。

本報記者問她：「如你得有機會，你是否够胆再到中國大陸去。

莊士頓太太巧妙地答道：「這是很難的，因爲我留在中國大陸內已有『很長的時間』。」

記者又問：「你現有什麼感想。」

她似懷非懷地答：「我等待十分分鐘了。

前上海法打銀行經理莊士頓的太太，昨夜由倫敦飛抵本港，準備今日在邊界的羅湖橋迎接她被囚在共區有二年多的丈夫。她於昨晚七時卅分乘搭英航班機抵港，並由港府新聞處安排搭機貴賓室接見記者。

莊士頓太太說：她不知道今日何時會到羅湖橋上去接她的丈夫。她表示：當莊士頓被囚在上海監獄時，她曾寄滿很多封信給他。

她說：相信香港政府是會通知她的。

四十二歲的莊士頓太太進入貴賓室時，身穿一件咖啡色的毛裘，內面穿着一件短袖的咖啡色的「唐士巴」衫裙，鼻上架上一副方角黑邊眼鏡，看起來她比較年輕。

她曾一再表示她十分疲乏，當記者問她當中共當局把她丈夫釋放，她的感想如何？她遲遲猶豫地答道：「感情十分激動，她對一些感到無言以對的問題，每每只用面上的表情及搖搖頭，以作表示。

她表示：她最後一次見她的丈夫時，便是莊士頓被逮捕的那一晚上，那已是兩年前的事。

莊士頓太太說：她是在兩天前，即星期二才獲悉她丈夫被釋的消息。

昨晚在機場接她及陪她一起接見記者的，有本港打銀行經理米勒。在招待會上，他曾一再對記者說：莊士頓太太十分疲倦，請求記者儘量縮短訪問時間。

莊士頓太太表示，她從未見過在大陸監獄內自殺的電報，而在大陸時，亦並未聽見過他。記者不錯過一分一秒，當她起身離去時，莊士頓太太仍在答覆各記者的問。

莊士敦太太昨晚抵港說：「我現時只知我明天（即今天）將可見到我的丈夫。」

毒馬疑案

移解地院定期審訊

【本報訊】昨四度提控於中央裁判署之毒馬案，共有四名被告昨解納多利地方法院審訊，四人被控於一九六九年十月一日至七年年四月十八日馬會賽馬期間，串同其他在逃人等，行騙投注人及馬主，用不正當手段，干擾上述日期出賽馬匹的狀況，至本月二十二日在中央裁判署提堂，再被加控一罪，指四人於六九年十月一日至七年年四月四日間，串同其他在逃人等，用不正當手段干擾上述期間出賽馬匹的狀況。

四人本被控於一九六九年十月一日至七年年四月十八日馬會賽馬期間，串同其他在逃人等，行騙投注人及馬主，用不正當手段，干擾上述日期出賽馬匹的狀況，至本月二十二日在中央裁判署提堂，再被加控一罪，指四人於六九年十月一日至七年年四月四日間，串同其他在逃人等，用不正當手段干擾上述期間出賽馬匹的狀況。

四人分別是：（一）陳寶，廿五歲，住黃大仙新區，小巴管理員；（二）梁伯福，廿七歲，住大角咀新區，小巴管理員；（三）唐關業，廿五歲，住黃大仙新區，抹車工人；（四）何錦彬，廿二歲，住光華街，小巴管理員；（五）劉仁，廿七歲，住桂林街，小巴管理員。

同被控二罪：（一）在本月廿三日恐嚇郭偉光，不准其在黃大仙小巴總站上客；（二）在同日易爲馬社會十四K會員。

勒索小巴五疑犯

保釋後每天報到

【本報訊】沙螺灣等小巴司機案中五被告，昨提控於觀塘裁判署。五人均不認罪，法官順恩德定明年二月一日至四日，一連四天審訊。

每人港以五百元現金担保外出候審。法官除令各被告在候審期間，每天中午之前必須前往黃大仙警署報到。

五名被告男子：（一）陳寶，廿五歲，住黃大仙新區，小巴管理員；（二）梁伯福，廿七歲，住大角咀新區，小巴管理員；（三）唐關業，廿五歲，住黃大仙新區，抹車工人；（四）何錦彬，廿二歲，住光華街，小巴管理員；（五）劉仁，廿七歲，住桂林街，小巴管理員。

同被控二罪：（一）在本月廿三日恐嚇郭偉光，不准其在黃大仙小巴總站上客；（二）在同日易爲馬社會十四K會員。

被控貪污 獄警無罪

【本報訊】一名赤柱監房獄警沙螺貪污及擅自帶信出獄，昨日再提訊於中央法庭，主控陳仁堅（譯音）撤銷其控罪，法官艾迪生宣判其無罪放。

汽車墮海慘劇

警方訪尋目擊証人

警方亟欲找尋下列一宗交通意外的目擊證人：

本月廿日下午三時十五分，一輛私家車在統一碼頭汽車渡海處墜落港內，造成一名十四歲男子大腦損傷致生命。四人受傷。

相信當時跟隨在失事後的司機可以提供目擊証人，協助警方，請與港島交通意外調查組聯絡，電話二三四〇二一，內線三二五。

美加三十間大學 千餘人簽名支持

【本報訊】二千二百餘名支持本港的中文成爲法定語文運動。該批人士大都是來自香港、台灣及其他地區的留學生。

本港的中文成爲法定語文運動，在北美的推動中心，昨日來函本報透露上述消息。該中心來函內容大致爲：「爲響應香港中文法定簽名運動，我們於十一月間發起全美加簽名運動，所獲得來自香港、台灣及其他地區之留美加拿大人並美加公民對爭取中文成爲香港法定語文支持。到目前爲止，我們已收到三十間大學一千二百七十五人的簽名，計來自香港五百五十一人，台灣三百卅二人，其他地區四百二十二人。現先將該批簽名表格寄送香港「簽名運動聯合工作委員會」。」

寒流南下賀聖誕 今起天氣轉寒涼

【本報訊】在大陸寒流大舉南下當中，一度冷鋒昨晚到達本港向東移，致本港天氣受到影響，轉爲陰雨潮濕，聖誕假期內將較寒涼。

天文台昨下午報導：在本港以東約五十哩的一度冷鋒，由西向東伸展，橫過華南。高氣壓仍支配華北及華中。

本港昨吹和緩東風，下午三時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度百分之八十六；下午三時開始降雨，一陣雨勢頗大，其後轉微雨；入夜稍後轉吹北風，較涼。天文台預料在聖誕期內，較涼天氣將影响本港。此外，大陸「廣東省氣象台」亦報導：大量冷空氣將於日間南下，其冷前鋒今日入粵省，氣溫逐日明顯下降。

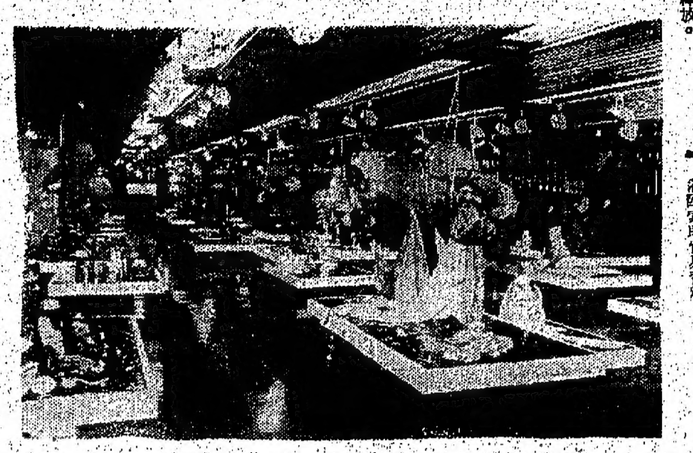
貿易發展局年海運大廈 產品陳列中心 展出最新產品

【本報訊】香港貿易發展局設於海運大廈內的香港產品陳列中心，最近已經全部重新設計，並且陳列出大量新產品。

這一陳列中心的外牆已拆卸，代之以整塊厚玻璃「牆」，如此，在走廊外面的人都可以一覽無遺地看到陳列中心裡的各類產品。

陳列中心內展出的港製產品超過五百種，其中有些是最新設計的產品，包括手提戶外烤肉爐，時鐘收音機及小型電子風琴等，同時展出的，還有最新型的旅行用具。

一九七〇年內，約十四萬人參觀陳列中心，並且有六千位海外商人蒞臨索取貿易資料。



香港貿易發展局陳列中心新貌

聖誕節前後兩天 澳門來客 携酒放寬

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：凡於聖誕日後之兩天內（即十二月廿六及廿七日），由澳門來港旅客，可免稅携帶已開用而又不超過一公斤葡製拔蘭地酒一瓶上岸。原日海許携帶上岸之一夸脫葡萄酒。

鋼鐵陣容橫掃跟尾狗 宮燈鼻祖東藝是眞龍 東藝宮燈在工展第一街

新新出品：珍寶型三十四寸宮燈王三款，子母燈，蓮花燈，龍鳳燈，揮香燈，壁燈，檯燈，金雞天花，七彩玻璃天花，推出六十餘款。

「有想皆精彩，無處不傳神」

絲毫遺憾，勢必絕倫，嘆爲觀止。

工展期內特優優待，賀大燈送獅燈，及吉祥利是牌，各門市部一律同樣優待，請到

九龍門市部
地角電話打十六人三六

香港總部
上環大道中七十八號二四四八二

第一分銷處
上環德輔道中二五三號（記飯店）電話：四九一一八

第二分銷處
銅鑼灣告士打道四八八號電話：七六二五四一

恭祝 聖誕 新年 快樂

嘉華銀行有限公司 董事會暨總行分行同人 鞠躬

嘉諾撒聖心書院 師生參觀本報

嘉諾撒聖心書院中文部列物組的三十名同學，昨日下午由該校教師梁惠全女士帶領，參觀本報各部門的工作情形，包括收報機、編輯部、資料室、排字部、機房等，分別由本報職員詳爲解說。圖爲該校員生在本報門前合照。

工展會慶祝聖誕 首長扮聖誕老人 在會場派送禮物

【本報訊】今日欣逢聖誕佳節，火樹銀花，普天賀慶。廠商會會長黃文貴，副會長洪祥佩，被判入數罪所接受懲化後，不服上訴。昨在高院上訴得直，正接察仁、副部長廖國猷，分別在中央裁判署被定二項非法組有政黨性武器及身爲和勝和黑社會會員罪名成立，被判入數罪所接受懲化。

別扮演聖誕老人，於昨日下午三時三十分，在工展會廣場大舞台派送聖誕禮物。

工展會廣場大舞台派送聖誕禮物後，分別派送給入場的兒童。與入場的遊客共享聖誕的歡樂。

廠商會長王世欣、副會長洪祥佩、宣傳委員會副主任何金城、公安部部長劉世仁扮聖誕老人於昨日在工展會派送聖誕禮物。

北韓指南韓間諜 在港綁架北韓海員 並謂港府應付責任

【香港廿四日路透社】北韓今日控訴南韓經港定部架一名南韓國人的案件負責，據稱：該政府在香港綁去一名在一艘挪威開船上的北韓船員。

北韓官方中央通訊社發表香港政府應對該項綁架事件負責。

北韓官方中央通訊社說：該事件發生於十二月三日，當時李和其他船員在香港完成「官方貿易任務後，正準備回泊在九龍船塢的朝鮮「米基威芝」號上。

該通訊社說：當時非法定部架一名南韓國人的船員們的緊急報告，「米基威芝」號船長曾要求香港警方調查該事件的眞相。

但南韓的間諜已將綁架的船員由港經飛機送至西貢轉送台灣，然後將我們的海員送搭一架預先安排好的特別專機飛往漢城。

該社繼續說，南韓這種行徑簡直是公開向北韓挑戰，同時，公然打擊「波蘭人民共和國」的尊嚴和主權。

該通訊社又說：基於國際法和國際慣例，香港當局有義務確保進入香港本城的外國船隻和人員的安全，和負完全的責任。

該通訊社對南韓政府即刻放回李宋柄，不得延誤。

該通訊社說：該艦屬於「波蘭人民共和國」的貨船和主權。

該通訊社說：基於國際法和國際慣例，香港當局有義務確保進入香港本城的外國船隻和人員的安全，和負完全的責任。

該通訊社對南韓政府即刻放回李宋柄，不得延誤。

該通訊社說：該艦屬於「波蘭人民共和國」的貨船和主權。

該通訊社又說：基於國際法和國際慣例，香港當局有義務確保進入香港本城的外國船隻和人員的安全，和負完全的責任。

江伯昭醫師製 猴棗掃喘丸

猴棗掃喘丸

聖誕 新年 快樂

恭祝

嘉華銀行有限公司 董事會暨總行分行同人 鞠躬

香港業餘話劇社

繼「佳期近」「小城風光」盛演大盛「秦始皇帝」

四幕古裝歷史話劇

「秦始皇帝」

今天開始公演

（三十餘人合力演出）

編劇：姚克 演員：黃宗保 葉國慧 鄺子敦

導演：張清（執行） 黃報華 鍾景輝 湘瀚

雷浩然 雷浩然 陳有后

譚國始 張清 黃惠芬

舞台監督 鍾景輝 梁天 黎小玲

日期：12月25日下午8.00

12月26日下午2.30及8.00

地點：大會堂音樂廳

票價：三元 五元 十元（即起預售綢座）

售票：大會堂票房（每日下午五至八時）

猴棗掃喘丸（廿元）實驗治症

一經咳嗽喘者往往急於立即止喘，多服治標之藥，必須要用王道之法，能久服無効，屢服無效，並有特效除痰止咳，消氣管，調和氣血，使氣管順暢，呼吸平順，將咳喘之患無形消除，不論因感冒久咳不愈而起，或因南瘟北之風侵其喘立發，或發作時舉不得的氣喘，或無痰加拉鋸聲而喘，或無痰而乾喘，或因飲食厚味之乘，乃是根治之臨症經驗藥也。無麻醉之弊，有強肺之功，服藥暫不愈之喘喘者，請連試服，自有無限生機。

此丸全用最特效之中藥用新法提煉而成，藥性王道，不過問南瘟北之風侵其喘便發，或因飲食厚味之乘，乃是根治之臨症經驗藥也。無麻醉之弊，有強肺之功，服藥暫不愈之喘喘者，請連試服，自有無限生機。

（香港）上環永樂街雅昌，陽德樂，德輔道西潮州利文街全球，大道中555中大，澄甯鴻昌，坡仔莊士頓道梁國英，洛克道蔡國英，北角英皇道南方大廈皇都兩戲院中間，市面最旺正面馬路舖位由廿餘萬元起到六十萬元。

（二）彌敦道旺角地王新興大廈地面店位三千餘尺每尺八百元，窩宇樓每單位六萬元起，住宅由六萬元起到十餘萬元交吉與無交吉均有，酒樓每尺二百二十元。

或香港中區郵政局信箱一〇五五號

地王舖位住宅特別賤價出售

設計間格實用 建築材料最新

保心安油

冬節日起

減價五天

油膏·生髮香油·瀉丸·油渣

永生藥行 仁德行 天濟堂 北角參茸行 梁國英 華安藥行

聖誕快樂 並賀 新年愉快

富衡珠寶行 同人 鞠躬

（翹不易賣）

美加學生廉價機票

詳情請詢 均輝有限公司

總行：東英大厦九樓 電話：K670021（10線）

分行：香港聯邦大厦低層 電話：H247709 H242423 H241256

代運寄船行李

美國三藩市、洛杉磯、紐約等地均有分公司

盈豐大厦大火

南豐毛紡有限公司貨物保險 獲得美亞保險公司迅速賠償

荃灣葵涌盈豐工業大厦於本年九月廿九日不幸發生五級大火，焚燒達七十二小時之久，爲本港十二年來因火災遭受損失最爲慘重之一次，該大厦內有數單位租賃與南豐毛紡有限公司爲貨倉，其中所存儲財物，供付之一炬，幸南豐毛紡有限公司之貨物已向美亞保險公司購有保險，故事後，經國際公證行湯克香港有限公司派專員勘查後，卒依據保額全部予以賠償，美亞保險公司賠款既迅速，湯克公司辦事快捷，無怪享譽中外，深爲一般商行所信賴。

財利船廠啓事

本廠經於本月廿一日遷九龍長沙灣荔枝角道八五九及八六三至八六五號鑽大嶼山竹篙灣自置廠址如有接洽請臨新址

辦事處電話：K七一六八四一至四（四線）

總經理室：K七一六八四四

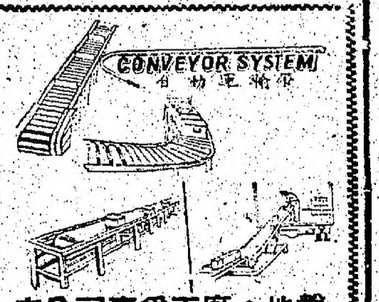
避艇部經理：K七一一六八四三

工程部經理：K七一六八四二

會計主任：K七一六八四一

大嶼山廠：H四五三一三四四

九龍郵箱：五六四三



本公司專爲工廠，地盤貨倉等行業服務，常備各種運輸帶，風泵，水泵，建築機械，油壓起重工具等應市。

總代理：穀成水泵機器公司

地址：九龍廣東道925 電話：K843834

中區中午一時至二時之間 平均萬七千人進入食店午膳

有點心供應之食店最擁迫

【本報訊】自領隨殺加在中區午膳，飯廳免在一時至二時之間進入食店，因這段時間中，是中區食店午膳最擁迫的時間，在該段時間內，平均有一萬七千多人擁入各中西食店。此一龐大數目，約比十二時卅分的人數要多出四倍。

上述統計數字是本年九月初由中區民政司署在統計署之協助下，獲得巡邏中環隊伍，高主教醫院，紅十字會青少年服務團及感堂頓英文中學等之青年，及學生義務担任抽樣調查所得。

此項調查之目的，在了解午膳時間內（即午十二時至下午二時卅分）各處午膳地點在不同時間之擁迫程度及其他有關資料。此次調查之對象，為四十七間各類之食物館及一千二百一十六名在中區工作之人士。

調查結果指出：從正午至下午二時，共有約三萬四千人進入各類食店，而其中的「午餐中在十二時五十分至一時二十分之半句鐘內到達。

在各類食店中，以有點心供應之中式食店所擁有之客位最其他食店客位總和之兩倍半，但仍為最擁迫之地方。

根據所得資料，很難準確地推算一般白領午膳所需時間，以所得印象估計，在中式茶樓平均消磨於午膳之時間為五十分鐘，這似乎較高之數字。另一方面，依所得的印象，在茶餐廳或中式飯店之午膳，平均約為三十分鐘，此與食店之人數，在一時三十分之後則大量減少。

李實上，只有三分之一（百分之三十五）之白領人士在中區之食店午膳，但已做成目前之擁迫情況。或許由於一般食店之擁迫，百分之二十八點八之白領人士，在辦公室吃午膳，此中一百分之十八點六，包伙食方式者。此外，另有百分之二點八是在包伙食商人之地方進食。比較起來，包伙食的人數無疑過了東茶的人。在百分之十五點七之間家中膳人士中，百分之十一點三需要交通工具回家的。

一頓午餐所需若干？根據調查報告，在中區一頓午膳，平均需款三元二角二分，西餐廳平均需要五元二角六分，最受歡迎的茶樓平均為四元四角二分，熱食檔最便宜，平均只為一元七角七分。不願在路旁進食者，在辦事處包伙食，平均所費亦不過是一元九角四分。

在職員食堂午膳，平均需要二元二角，雖任義受自領歡迎。

為解決此一擁迫情況，一般公司提出以下建議：(一)若公司服務是以個人為對象者，可能把午膳時間提前為十二時半至一時半；貴公司能於一時三十分繼續營業，將方便了不少顧客。(二)如公司不適宜提早午膳，則可實施分班午膳制，第一批外出午膳者在十二時卅分，此方法使公司於午間僅有十分鐘完全停止辦公。(三)若公司有意擴展業務時，大可把午膳時間延至一時半至二時半。

公務員薪俸調查委會委出

明年八月提出報告

【本報訊】政府昨日宣布，委出一個新俸調查委員會，其任務有如下述：

該委員會將就下列各事提出建議：(一)一般薪俸問題，(二)服務條件及利益，計為(甲)休假，(乙)勞工，(丙)房屋安排，(丁)教育津貼，(三)工作的一般原則及適時工作的安排。

政府希望該委員會將在一九七一年九月一日前提出報告。

該委員會委員名單如下：(主席)馬拉比爵士，(委員)羅桂祥，莫根（英國外交及聯邦事務部助理次官），溫卿，李福和，（秘書）匡達樂。

該委員會將在明年三月開始工作，大約需時四個月或五個月完成它的報告。

政府發西人昨日稱，政府決定委派一個新俸調查委員會，是因為鑒於情勢公務員薪俸制度作一般的檢討，主要為推廣「同酬」計劃，而且需要「按工作給酬」。

該委員會開時亦將檢討現時薪酬條例所訂下的服務條件和邊際利益，務求使此等適合成效府偏用政策及聘請員工的現時要求。該委員會並且指出等由獨立顧問來提在職位及管理薪俸檢討報告中所包括的權利，將按該委員會決定的薪酬，而作為該委員會的最後報告的一部份。

在完成其檢討報告並已離開的英根將是該委員會中的一員，而其氏在此檢討報告時所獲得的經驗，將對此委員會有不少價值。

他又說：剛好和昨日報章報導相反，各部門查委員會，其任務有如下述：

（本報訊）政府昨日宣布，委出一個新俸調查委員會，其任務有如下述：

該委員會將就下列各事提出建議：(一)一般薪俸問題，(二)服務條件及利益，計為(甲)休假，(乙)勞工，(丙)房屋安排，(丁)教育津貼，(三)工作的一般原則及適時工作的安排。

政府希望該委員會將在一九七一年九月一日前提出報告。

該委員會委員名單如下：(主席)馬拉比爵士，(委員)羅桂祥，莫根（英國外交及聯邦事務部助理次官），溫卿，李福和，（秘書）匡達樂。

該委員會將在明年三月開始工作，大約需時四個月或五個月完成它的報告。

政府發西人昨日稱，政府決定委派一個新俸調查委員會，是因為鑒於情勢公務員薪俸制度作一般的檢討，主要為推廣「同酬」計劃，而且需要「按工作給酬」。

該委員會開時亦將檢討現時薪酬條例所訂下的服務條件和邊際利益，務求使此等適合成效府偏用政策及聘請員工的現時要求。該委員會並且指出等由獨立顧問來提在職位及管理薪俸檢討報告中所包括的權利，將按該委員會決定的薪酬，而作為該委員會的最後報告的一部份。

在完成其檢討報告並已離開的英根將是該委員會中的一員，而其氏在此檢討報告時所獲得的經驗，將對此委員會有不少價值。

他又說：剛好和昨日報章報導相反，各部門查委員會，其任務有如下述：

港九兩處工場大火 男子自焚慘死

兩女子及一消防員受傷

【本報訊】港九兩家工廠，昨晨發生四起大火，結果一名男子被火燒死，兩名女子及一名消防員受傷。

第一宗發生在皇后大道西五八八號十一樓前，該廠幾盡付一炬，損失頗大，幸當時在廠的工人能及時走避，祇有一名女工在走火時被火灼傷。

起火的工場名為麗盟膠製品廠，廠東名徐興。

昨晨十時左右，一名精神不能全的男子，在旺角通菜街一六九號三樓的一間打金工場內，以易燃物品，所以在起火五分鐘後，已成四級大火，大火在四十五分鐘後被控制，並於十時卅分全部被撲滅。

據說起火原因，是因有人不慎撞破一個盛煤油的玻璃瓶，煤及都火液體而起的，但真正起火原因及損失數字，仍有待消防本務處進行調查。

第二宗：火警發生在昨晨十時左右，一名精神不能全的男子，在旺角通菜街一六九號三樓的一間打金工場內，以易燃物品，所以在起火五分鐘後，已成四級大火，大火在四十五分鐘後被控制，並於十時卅分全部被撲滅。

據說起火原因，是因有人不慎撞破一個盛煤油的玻璃瓶，煤及都火液體而起的，但真正起火原因及損失數字，仍有待消防本務處進行調查。

第三宗：火警發生在九龍塘道一號九龍塘大廈，昨晨十時卅分發生，因該工場僅有相當大量的易燃物品，所以在起火五分鐘後，已成四級大火，大火在四十五分鐘後被控制，並於十時卅分全部被撲滅。

據說起火原因，是因有人不慎撞破一個盛煤油的玻璃瓶，煤及都火液體而起的，但真正起火原因及損失數字，仍有待消防本務處進行調查。

天氣預測

吹和緩至清勁北風，空曠地帶風勢清勁，密霧，有若干陣細雨，天氣較冷，氣溫約為攝氏十四度。

在今晨零時本港的室外氣溫為攝氏十六度，濕度為百份之九十二。

昨日之最高氣溫為攝氏二十一點二度，最低氣溫為攝氏十六點一度。

荃灣九咪嚴重車禍 私家車撞向山邊 車內六人盡受傷

【本報訊】荃灣九咪處，昨晨發生相撞，為成私家車上六人受傷送醫，據悉：是宗交通意外事件是在昨日下午一時十五分左右發生，當時有一輛私家車由九龍沿新界青山道開往新界，當駛至荃灣近九咪處附近，突然失去控制，與一輛迎面而來的小巴相撞，該輛小巴祇受損壞，但私家車在撞飲閃避時，却撞向路旁石壁，再撞向山邊，車上六人全在血車廂，稍後間被送院救治。

六名傷者：(一)鄭悅熊，廿四歲，男；(二)鄭厚，四十六歲，男；(三)鄭西臨，十七歲；(四)鄭子熊，十二歲，男；(五)梁月娥，四十二歲，女；(六)甘玉清，二十歲，女。

週年大賽馬四天 配磅公佈

三四一班馬超頂磅

【本報訊】週年大賽馬（即第四次）四天配磅昨經馬會編定公佈，十場新馬比賽全屬一四一五二磅為最重，其餘比賽祇有廿五場。

最受人注意之第一班一哩一七一碼長途的華商會所盃，有三四超頂磅馬出現，堅橋一五九，卡羅一五二為第四四重磅馬，最重為愚天鵝一三三磅。其餘各班比賽，第二班的奇，第四班明月，第八班及餘各員一五二磅為最重，其餘比賽祇有廿五場。

比賽祇有廿五場。

四八個頭名重磅馬。公佈之四天配磅表列後：

首天

一月一日星期五

第一場 一哩一七〇碼（華商會所盃賽）限紅棍生

一四八	三二	愚天鵝
四五七	三三	新界客
四四三	三三	九咪
四四二	三三	日發生
四〇〇	三三	一宗案
四〇〇	三三	遊恩外
四〇〇	三三	鴻山王子
三八〇	三三	反遊客
三五〇	三三	大家歡喜
三四〇	三三	坤塔
三二〇	三三	坤堅
三一〇	三三	鈔鬼
三一〇	三三	鈔時

第二場 一哩一七〇碼

四四八	三三	鐵騎士
四四六	三三	自費馬
四四六	三三	第二
四四六	三三	夜遊時
四四六	三三	決活人
四四六	三三	老友記
四四六	三三	大賽
四四六	三三	南草
四四六	三三	火花
四四六	三三	上海金剛

第三場

四四六	三三	新巴一哩
四四六	三三	勝利
四四六	三三	下海店伴
四四六	三三	人情人
四四六	三三	情你
四四六	三三	中飛俠
四四六	三三	蘭蘭假期
四四六	三三	追憶
四四六	三三	珍寶
四四六	三三	發達

第四場

四四七	三三	第八班半哩一七〇碼
四四七	三三	金玫瑰七
四四七	三三	東方勇士
四四七	三三	皇冠蘭花
四四七	三三	飛輪
四四七	三三	于宙超
四四七	三三	共輝
四四七	三三	驛福
四四七	三三	島
四四七	三三	海寶號
四四七	三三	銀河
四四七	三三	歌
四四七	三三	鐵路
四四七	三三	電腦
四四七	三三	電馬
四四七	三三	快馬
四四七	三三	多盈利
四四七	三三	得意
四四七	三三	大將
四四七	三三	金輝
四四七	三三	厲石
四四七	三三	地利
四四七	三三	歡趣日
四四七	三三	得捷

第五場

四四七	三三	第八班半哩一七〇碼（後備）
四四七	三三	虎跑
四四七	三三	小飛俠
四四七	三三	金蘭
四四七	三三	好時光
四四七	三三	後備：
四四七	三三	馮國
四四七	三三	威力
四四七	三三	威妃
四四七	三三	美境
四四七	三三	威力
四四七	三三	帝王谷
四四七	三三	傳法
四四七	三三	黃金時代
四四七	三三	愛上霸王
四四七	三三	好好彩
四四七	三三	貴人林
四四七	三三	鐵生奉
五〇	三三	第七班五化郎（江

次天

一月九日星期六

第一場

四四七	三三	明月
四四七	三三	比你國
四四七	三三	將軍
四四七	三三	艷陽天
四四七	三三	力尊
四四七	三三	長鄉
四四七	三三	吳王子
四四七	三三	佳音
四四七	三三	生利
四四七	三三	興鄉
四四七	三三	好希望
四四七	三三	仙姬
四四七	三三	全鑽
四四七	三三	第四班一哩
四七	三三	黑旋風
四七	三三	後備：

第二場

四四七	三三	妙命
四四七	三三	神駒
四四七	三三	常勝馬
四四七	三三	高興
四四七	三三	神駿

第三場

四四七	三三	銀河
四四七	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	第六場
四四八	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	銀河
四四八	三三	雷霆
四四八	三三	淑女
四四八	三三	都得
四四八	三三	蜜飛鹿
四四八	三三	谷中公主
四四八	三三	靈慧美人
四四八	三三	雙福
四四八	三三	牛上飛
四四八	三三	高勝
四四八	三三	後備：
四四八	三三	風流劍俠
四四八	三三	快逸
四四八	三三	安逸

第四場

四四八	三三	第五班一哩（華商會所盃賽）
四四八	三三	公爵
四四八	三三	馬公爵
四四八	三三	自信
四四八	三三	恒星
四四八	三三	天馬
四四八	三三	新馬六化郎四十碼
四四八	三三	龍運
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	賞相逢
四四八	三三	感德
四四八	三三	飛行俠
四四八	三三	快樂少女
四四八	三三	金寶鈴
四四八	三三	星景
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	鬼力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	獨眼龍
四四八	三三	大力士
四四八	三三	歡樂年年
四四八	三三	大力
四四八	三三	馬公爵
四四八	三三	年會所杯賽）

第五場

四四八	三三	新馬六化郎四十碼
四四八	三三	心靈
四四八	三三	自信
四四八	三三	美人兒
四四八	三三	飛勁
四四八	三三	甜心
四四八	三三	內電火
四四八	三三	綠野山
四四八	三三	第五班一哩
四四八	三三	珍味
四四八	三三	七寶
四四八	三三	眞好彩
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	喜山
四四八	三三	共贏
四四八	三三	順風
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

第六場

四四八	三三	第六班、第七班（農行盃賽）
四四八	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	銀河
四四八	三三	雷霆
四四八	三三	淑女
四四八	三三	都得
四四八	三三	蜜飛鹿
四四八	三三	谷中公主
四四八	三三	靈慧美人
四四八	三三	雙福
四四八	三三	牛上飛
四四八	三三	高勝
四四八	三三	後備：
四四八	三三	風流劍俠
四四八	三三	快逸
四四八	三三	安逸

第七場

四四八	三三	新馬六化郎四十碼
四四八	三三	紫霞
四四八	三三	祈福
四四八	三三	滾石風雷
四四八	三三	銀樂溝谷
四四八	三三	順風
四四八	三三	共贏
四四八	三三	喜山
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	仙蹬
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

第八場

四四八	三三	第五班一哩
四四八	三三	七寶
四四八	三三	眞好彩
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	仙蹬
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

公務員薪俸調查委會委出

明年八月提出報告

【本報訊】政府昨日宣布，委出一個新俸調查委員會，其任務有如下述：

該委員會將就下列各事提出建議：(一)一般薪俸問題，(二)服務條件及利益，計為(甲)休假，(乙)勞工，(丙)房屋安排，(丁)教育津貼，(三)工作的一般原則及適時工作的安排。

政府希望該委員會將在一九七一年九月一日前提出報告。

該委員會委員名單如下：(主席)馬拉比爵士，(委員)羅桂祥，莫根（英國外交及聯邦事務部助理次官），溫卿，李福和，（秘書）匡達樂。

該委員會將在明年三月開始工作，大約需時四個月或五個月完成它的報告。

政府發西人昨日稱，政府決定委派一個新俸調查委員會，是因為鑒於情勢公務員薪俸制度作一般的檢討，主要為推廣「同酬」計劃，而且需要「按工作給酬」。

該委員會開時亦將檢討現時薪酬條例所訂下的服務條件和邊際利益，務求使此等適合成效府偏用政策及聘請員工的現時要求。該委員會並且指出等由獨立顧問來提在職位及管理薪俸檢討報告中所包括的權利，將按該委員會決定的薪酬，而作為該委員會的最後報告的一部份。

在完成其檢討報告並已離開的英根將是該委員會中的一員，而其氏在此檢討報告時所獲得的經驗，將對此委員會有不少價值。

他又說：剛好和昨日報章報導相反，各部門查委員會，其任務有如下述：

遠東書院 明祝校慶

遠東書院定明日下午六時在九龍瑰華酒樓舉行創校十七周年紀念敘餐聯歡晚會，餐費十五元。

午間備有粵菜，晚間加設打金工場。

據悉：昨晨九時五十分左右，樓宇突然發出火光，旋即發展為四級大火，消防處調派車趕至現場開喉灌救，大約十分鐘左右，火勢即被撲滅。

火水淋在身上，並引火自焚。該火險把他燒致重傷外，並引起一場四級大火。事後一名婦人在散座樓宇下墮倒，另一名消防員則在救火時被灼傷。

該名男子在送抵醫院後，已因傷重斃命，死者名曾慶，廿二歲。

起火的工場位於一座七層高樓宇內，火場在第三樓，為一間家庭式的打金工場。

據悉：昨晨九時五十分左右，樓宇突然發出火光，旋即發展為四級大火，消防處調派車趕至現場開喉灌救，大約十分鐘左右，火勢即被撲滅。

捷報傳來

第一場

一哩一七〇碼（華商會盃賽）限紅棍生

四四八	三三	愚天鵝
四五七	三三	新界客
四四三	三三	九咪
四四二	三三	日發生
四〇〇	三三	一宗案
四〇〇	三三	遊恩外
四〇〇	三三	鴻山王子
三八〇	三三	反遊客
三五〇	三三	大家歡喜
三四〇	三三	坤塔
三二〇	三三	坤堅
三一〇	三三	鈔鬼
三一〇	三三	鈔時

第二場

一哩一七〇碼

四四八	三三	鐵騎士
四四六	三三	自費馬
四四六	三三	第二
四四六	三三	夜遊時
四四六	三三	決活人
四四六	三三	老友記
四四六	三三	大賽
四四六	三三	南草
四四六	三三	火花
四四六	三三	上海金剛

第三場

四四六	三三	新巴一哩
四四六	三三	勝利
四四六	三三	下海店伴
四四六	三三	人情人
四四六	三三	情你
四四六	三三	中飛俠
四四六	三三	蘭蘭假期
四四六	三三	追憶
四四六	三三	珍寶
四四六	三三	發達

第四場

四四七	三三	第八班半哩一七〇碼
四四七	三三	金玫瑰七
四四七	三三	東方勇士
四四七	三三	皇冠蘭花
四四七	三三	飛輪
四四七	三三	于宙超
四四七	三三	共輝
四四七	三三	驛福
四四七	三三	島
四四七	三三	海寶號
四四七	三三	銀河
四四七	三三	歌
四四七	三三	鐵路
四四七	三三	電腦
四四七	三三	電馬
四四七	三三	快馬
四四七	三三	多盈利
四四七	三三	得意
四四七	三三	大將
四四七	三三	金輝
四四七	三三	厲石
四四七	三三	地利
四四七	三三	歡趣日
四四七	三三	得捷

第五場

四四七	三三	第八班半哩一七〇碼（後備）
四四七	三三	虎跑
四四七	三三	小飛俠
四四七	三三	金蘭
四四七	三三	好時光
四四七	三三	後備：
四四七	三三	馮國
四四七	三三	威力
四四七	三三	威妃
四四七	三三	美境
四四七	三三	威力
四四七	三三	帝王谷
四四七	三三	傳法
四四七	三三	黃金時代
四四七	三三	愛上霸王
四四七	三三	好好彩
四四七	三三	貴人林
四四七	三三	鐵生奉
五〇	三三	第七班五化郎（江

次天

一月九日星期六

第一場

四四七	三三	明月
四四七	三三	比你國
四四七	三三	將軍
四四七	三三	艷陽天
四四七	三三	力尊
四四七	三三	長鄉
四四七	三三	吳王子
四四七	三三	佳音
四四七	三三	生利
四四七	三三	興鄉
四四七	三三	好希望
四四七	三三	仙姬
四四七	三三	全鑽
四七	三三	第四班一哩
四七	三三	黑旋風
四七	三三	後備：

第二場

四四七	三三	妙命
四四七	三三	神駒
四四七	三三	常勝馬
四四七	三三	高興
四四七	三三	神駿

第三場

四四七	三三	銀河
四四七	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	第六場
四四八	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	銀河
四四八	三三	雷霆
四四八	三三	淑女
四四八	三三	都得
四四八	三三	蜜飛鹿
四四八	三三	谷中公主
四四八	三三	靈慧美人
四四八	三三	雙福
四四八	三三	牛上飛
四四八	三三	高勝
四四八	三三	後備：
四四八	三三	風流劍俠
四四八	三三	快逸
四四八	三三	安逸

第四場

四四八	三三	第五班一哩（華商會所杯賽）
四四八	三三	公爵
四四八	三三	馬公爵
四四八	三三	自信
四四八	三三	恒星
四四八	三三	天馬
四四八	三三	新馬六化郎四十碼
四四八	三三	心靈

第五場

四四八	三三	第五班一哩
四四八	三三	七寶
四四八	三三	眞好彩
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	仙蹬
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

第六場

四四八	三三	第六班、第七班（農行盃賽）
四四八	三三	第七班（農行盃賽）
四四八	三三	銀河
四四八	三三	雷霆
四四八	三三	淑女
四四八	三三	都得
四四八	三三	蜜飛鹿
四四八	三三	谷中公主
四四八	三三	靈慧美人
四四八	三三	雙福
四四八	三三	牛上飛
四四八	三三	高勝
四四八	三三	後備：
四四八	三三	風流劍俠
四四八	三三	快逸
四四八	三三	安逸

第七場

四四八	三三	新馬六化郎四十碼
四四八	三三	紫霞
四四八	三三	祈福
四四八	三三	滾石風雷
四四八	三三	銀樂溝谷
四四八	三三	順風
四四八	三三	共贏
四四八	三三	喜山
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	仙蹬
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

第八場

四四八	三三	第五班一哩
四四八	三三	七寶
四四八	三三	眞好彩
四四八	三三	兒童樂
四四八	三三	仙蹬
四四八	三三	愛安
四四八	三三	好順利
四四八	三三	神戶
四四八	三三	萬力的
四四八	三三	牛蹬
四四八	三三	五星上將
四四八	三三	翠谷
四四八	三三	星景
四四八	三三	天馬
四四八	三三	恒星
四四八	三三	嘆水池
四四八	三三	龍運

聞

先夫鄧公彭年字雲狮府君痛於一九七〇年十二月廿二日中午十二時廿分在九龍塘浸信會醫院仙逝積閏享壽七十有二歲溯生於壬寅年九月初十日巳時茲定十二月廿三日下午一時大殮奉移新界屏山上璋圍十九號本宅治喪謹擇於十二月廿五日（星期五）下午二時舉行家奠隨即出殯安葬於屏山鄧氏祖塋哀訃

未亡人鄧文兆懷

孝

乃榮 春霖 媳葉李倫

女玉蘭 玉琴 婿杜才福 賣嬌 婿張炳榮

孫男 立章 孫女 婉芬 婉芝 婉儀 婉梨 婉芳 婉芷

治喪處：新界屏山上璋圍十九號

機班往來港九

到港班機

公司	由何處來	港時間	
國泰	台北	上午八時廿分	
國泰	東京	上午八時廿五分	
國泰	馬尼剌	上午十一時	
國泰	曼谷	下午二時零五分	
國泰	星加坡	下午二時十五分	
國泰	台北漢城	正午十二時四十五分	
國泰	東京	下午三時	
國泰	台北大阪	下午三時十五分	
國泰	台北東京	下午四時十五分	
國泰	馬尼剌	下午八時廿分	
民航	馬尼剌	下午六時廿分	
澳航	新澳星倫敦	下午八時四十五分	
澳航	達爾市雪梨	下午九時廿分	
澳航	曼谷	下午七時五十分	
加航	東京溫哥華	下午一時四十分	
中航	台北東京三藩市	上午十時二十分	
中航	曼谷星加坡	下午三時二十分	
中航	台北東京	下午三時廿分	
日航	台北東京	上午八時廿分	
日航	台北關岡東京	中午十二時	
日航	曼谷耶加達	下午一時廿五分	
日航	台北大阪東京	下午三時	
日航	東京三藩市	下午三時廿分	
日航	曼谷倫敦	下午三時五十分	
日航	東京	下午五時四十分	
菲航	馬尼剌	下午六時廿分	
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時	
泰航	曼谷	上午八時	
泰航	曼谷西貢	上午十時廿分	
泰航	台北大阪東京	下午二時五十分	
泰航	曼谷	下午五時廿分	
泰航	曼谷吉隆	下午三時十分	
泰航	曼谷星加坡	上午九時廿分	
泰航	台北東京	下午一時廿分	
泰航	星加坡	下午二時五十分	
泰航	西貢	下午四時十分	
印尼航	馬尼剌	上午九時	
馬航	馬尼剌	下午四時廿五分	
馬航	馬尼剌三藩市	下午五時	
荷航	曼谷	下午十一時	
荷航	曼谷西貢	下午十一時十五分	
荷航	台北大阪東京	下午二時	
荷航	曼谷	中午十二時十五分	
荷航	曼谷吉隆	下午三時四十五分	
荷航	曼谷星加坡	下午八時五十五分	
荷航	台北東京	下午十一時廿分	
荷航	星加坡	下午四時	
荷航	西貢	下午八時廿分	
荷航	曼谷	下午九時廿分	

離港班機

公司	往何處去	港時間	
國泰	台北東京	上午八時廿分	
國泰	馬尼剌	上午十一時	
國泰	曼谷	下午二時零五分	
國泰	星加坡	下午二時十五分	
國泰	台北漢城	正午十二時四十五分	
國泰	東京	下午三時	
國泰	台北大阪	下午三時十五分	
國泰	台北東京	下午四時十五分	
國泰	馬尼剌	下午八時廿分	
民航	馬尼剌	下午六時廿分	
澳航	新澳星倫敦	下午八時四十五分	
澳航	達爾市雪梨	下午九時廿分	
澳航

手銬示身份　索款二百元
指私家車載客收錢
警員被控勒索候審

【本報訊】一名機場警察警員涉嫌貪污，昨日在中央法庭受審，被告不認罪，法官尚富徐將其拘押於監房，至廿九日再審。

據告陳中，廿三歲，宋婚，住荃灣十數道二二九號，於去年十一月加入警界，控以貪污性收取歐偉明二百元作為不控告其以私家車載客之藉口。

歐偉明自稱私家車司機，被告上車，車行至新墟地交通警察崗外，被告給予明目張膽地索取二百元，並向歐表露身份，歐請求他給予一個機會，被告謂若付二百元，可免被懲。

歐向反貪污部警員投訴，約在十一時十五分，部探李國榮帶除至荃灣街，李探辦先空手歐兩張附有記號的一百元的紙幣，歐行近被告處，向他索回紙幣執照，被告拒絕，並謂在的士交錢，當被告截停的士準備上車時，李探辦上前將之截住，嚴其交出被偽車執照，被告將放在對面馬路欄間，并無說出確實地點，李探辦在被告西陳交出出放執照及手銬，最後將被告帶回反貪污部，於十八日作了答辯。

金銀貿易場易員行大會
開辦交易所籌備成熟

金銀貿易場日昨在好望街設場舉行第十次行員代表大會，出席者百餘人，席間由理事長胡漢輝報告一年來場務概況後，繼理事長張少銘，監事長馬錦燊先後致詞，協勉各會員團結合作，共謀場務發展，與務組長鄧子雲，報告半年財政，體育部主任張永正，保健組組長曾炎，友聊社社長吳偉光及賓客，林濟鄉，何松基等先後致詞，就發展場務，參所發揮，情形至為熱烈。

會中並討論將好沙街場改建新大廈問題，樂觀表意見，均認為配合場務發展，需及有改進措施，俾如何進行，通過亦由理監事會提請辦。

在昨日大會中理事長胡漢輝致詞時指出：半年來貿金市場前期，雖仍有若干幅度之上落，由於業務之進展，收入亦較多，本場財務更穩健，展望本場前途，在體健中蓬勃。

會長鄧錫榮致辭，略謂場務發展，有賴各會員之

中華民國五十九年十二月二十五日 星期五 農曆庚戌年十一月二十七日 第七頁

李湄在美製國語片

台灣影評幾乎惹出官司

本報駐台記者司馬芬

△第一公司又在台北發佈新聞，宣佈明年拍片四部，並宣不重蹈，專門製片，並取消錢盲。

△一部片子是「美國的月亮」，將在美國拍，由李湄製片兼製演，演員有旅燕，秦漢，江南，樓旺等，都是旅美影星。

第二部是「誰來愛我」，時裝文藝片，由韓國導演金漢執導，演員內定秦雀，王戎，以及韓國影后文鶴雪。

第三部是「穿山刀」，新型武俠片，劉龍導演，張清扮，易原主演。

西部片而一味靠對白表現劇情的，已經是一個最大的弱點，而本片除此以外，還加拍上不少的倒敘鏡頭，用慢速來解釋，故事的來龍去脈，那就更便顯力變得繁瑣無力，何況這些倒敘鏡頭，也不像一些偵探片般的像抽絲剝繭般，有條理脈絡之妙，這樣不使人興味索然才怪。

三個要角之中，最有聲名的奧遜威開始演技仍這麼淡薄，性格表現突出，但他的狐疑也似乎至此為止，這是說，他在本片的成就不更比以前出色。掛頭銜的謝馬士奧倫，雖演革命英雄，是有點過火，但演來有聲有色，頗具有懾人力量，加上這型不錯，小動作自然流露，使本片生色不少。至於另一個男裝角奪史丹納，演一個深入險境的醫生，演來平平而已。

扣，在本片中，三個主角是最弱的一環，連最有名氣的范寧，也沒有多大表現，安平演的龍王，拒絕最重，演出可說更勝於演唐太宗的楊慈，指揮和蓋寧亭，中規中矩而已，崔福生也受制肘於角色，演出可說更勝於演唐太宗的楊慈，指揮和蓋寧亭，中規中矩而已，崔福生也受氣溫然之情，故有優格。

除了御馬羅璜，彩色很耳外，本片著重宣傳的「特技奇巧」，也似乎言過其實，事實上片中固有不少特技鏡頭，却不見有特別「奇巧」的地方。此外，談到觀衆的口味問題，像這類的非鬼非怪的「神怪片」，能否獲得多數觀衆的歡迎呢？筆者也認為是大有疑問的。

（風）

「魏徵斬龍」成績未突出

嘉前話

「魏徵斬龍」，論氣派，論場面，都佳得多了。可是，這樣的製作，成績未見出色，主要原因是樂多的，三生是傳奇，蔣陽，安平，三月，范寧，陳厚，沈厚珍，三老角張福生，為蓋亭，馬驥，可是個九大龍頭的劇作，各人演出的配角自不免會大有所出入，不必要的人物，拖長了三生三旦三影帝的

總督盃續上演
星島今戰元朗
三時半埔頭上演

【本報訊】「總督盃」聯賽足球聯賽，星島對元朗，今日在政府大球場舉行，下午三時半開賽，頭場乙組賽，是影對傑志，一時四十分交鋒，門券收三元五角，三元，二元四角及一元。前三場門票今日上午九時半至中午十二時，在大球場館預售，下午一時，全部球票憑行門沽。

星島在聯賽首循環，曾與元朗碰頭，結方以一比一賽成和局。當時元朗狀態甚佳，連場得勝。但今非昔比，元朗最近連敗者北狀態低沉，能否勝回當日水準，今日將面臨考驗。

星島在聯賽戰績不弱，惟次於流浪及恰和，在金禧盃賽則連遇三關，先後淘汰港會、愉園、東昇出局，再得決賽權，與恰和爭奪金禧盃錦標。今日出戰元朗，決排最強陣容出賽，希望旗開得勝。

元朗近況尚佳，一連打了五場敗仗，自從負流電話後，總即敗於恰和（金禧盃），在聯賽又敗於陸軍，流浪，敗近再敗於恰和，全隊士氣低沉，主將陳輝洪右膝重傷，短期內不能上陣，後防實力受嚴重影响，今與實力不過，星島久未出賽，球員停賽過久，體力是否會受影响，星島的演出，也含有時價不同之弊。倘若未能保持水準，爆出冷門也絕不出奇。

元朗由於連場失利，統帥部已號令全體球員，開入元朗作為期四天之集訓，希望有充沛的實力，採用精銳陣容出賽，前鋒向機突擊。加能演出水準時，即對星島有極大的威脅。

比賽，流浪先拔頭籌。二十四分鐘，孟蘭球攻第宗明，補射死角告一城。五分鐘後，電話反攻，劉國興底線傳中，李孟祺近門勁射，當決璇衝出與之相撞，皮球彈出界外，當登璇則逐湯進草地「搶波」，情況十分混亂，頗為煩雜然出動將球送還敵營，幸始未所不及。

上場流浪　先入三球

安鋒後僅兩分鐘，鄧鴻昌在右輔位切入射門，郭秋明接球脫手，孟璇球門前一碼攻入，一

（元朗）
李孟祺　陳輝洪
何容興　區永雄
區柏寧　謝國強
李炳德

（星島）
麥富　何燦強
馮紀現　曾聰雲
安禮益　何禮強
彭年　區
李炳德

星島元朗陣容

總督盃足球賽首仗
流浪大勝電話
七比二電話全處於捱打
流浪送皮球與觀衆引起大混亂

【本報訊】第二屆「總督盃」聯賽足球聯賽，昨日在流浪場揭開戰幕，由流浪與電話兩隊開賽，流浪以七比二大勝電話。頭場電話隊，以十一比零輸敗樂部隊。由于昨午連續細雨，且戰況不強，所以入場球迷僅二千人，收入四千餘元。

在非本戰未上演前，先來一場友誼賽，由無線電副樂部隊，電話隊出戰，但電話隊在上半場已佔先入隻，下半場流浪的戰歷與電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

流浪日前在聯賽以四比二擊敗電話，但備受電話隊大威脅。昨晚流浪仍已擴充電話場法，聯派周鳳祥與樂部隊，出陣，華德，新蓮與

獲奇三人傷勤，由陳新發溫羅球入網，馬迎祥發溫羅球入網，于昨午在花園球場揭幕，俱能未有因此而影響流浪的實力。他們在開賽後不久便攻入一隻，然後一粒夜一粒地打進七隻，電話僅追回兩球。個人方面，郭家明獨入三隻，頗出最佳，所以入場球迷僅二千人，收入四千餘元。

電話失球太快，影響作戰精神，且郭秋明失除在上半場已佔先入隻，電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

從昨日聯賽盃賽來看，本屆聯賽盃賽可能會像去年一樣，很難吸引觀衆，球員本身亦難得無精打彩，變力搶派不少關選上陣，不無欺場。昨晚有些不愉快事件發生，就是流浪在開賽前將皮球送與觀衆，這點是「鼓勵」的一種，但竟因此而引起過千球迷湧進草地「搶波」，情況十分混亂，頗為煩雜然出動將球送還敵營，幸始未所不及。

電話隊球員，因此而影响，且郭秋明失敗。除此之外，不慎水亦是電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

另一支巴西古沙盧隊
兩場包賬索價
五萬五千美元
瑞士路珊隊亦有意來港

【本報訊】足球總會接獲巴西「古沙盧」足球會來函，謂他們有意在明年四月三日至五月三日之間，在歐洲訪問，並希望在四月間，在香港比賽兩次，條件是五萬五千美元包賬，並包在港酒店及交通費用。「古沙盧」隊是巴西著名球隊之一，曾獲巴西全國冠軍兩次，加利士省冠軍十九次，擁有瑞士國、歐列國、墨阿爾及力夫等四負世界盃選手，另有四名球星，希臘及德和萬大利。

他們曾於月前去電足球聯盟，擬在香港與兩隊比賽，希望在四天之內賜覆。

（又訊）足總頃接印度航空公司營業經理貝利來電，謂介紹瑞士「路珊」足球隊來港比賽，但未有開列日期及條件。路珊隊擁有捷克國聯參賽，荷蘭國聯基佛夫，及六位瑞士國聯。瑞士國家隊曾擊敗法國，希臘及德和萬大利。

越南邀請賽
流浪代表
本港參加

【本報訊】越南足球總會，今下月初辦理足球邀請賽，由流浪隊組代表本港前往角逐。

越南足總于月初無線電通知流浪，謂該會定下月初舉行邀請賽，邀本港派隊前往參加，但本港目前賽事頗密，勞逸組隊赴越出席比賽。不過，流浪周末尚代表本港參加此項越南足總邀請賽。

紀政何日結婚
還是一個謎
傳母親亦反對婚事

【台北二十四日合衆國際社電】世界最快的女人紀政，是否會在今年和她的美國教練瑞結婚，仍是一個謎。

二十六歲的紀政小姐，於數日前曾透露她會在聖誕前夕，和五十六歲的瑞瑞結婚。

她的父親於星期三日提出反對她和一名比她大三十年的外國人結婚，並拋棄她在一九七二年的奧林匹克運動會後，才談論婚事。據未經證實的消息報導：他的母親，亦反對她和一名離過婚的外國人結合。

紀政小姐於星期三日偕同瑞瑞返回台北以南五十哩的汝新竹縣鄉，自此以後，他們便拒絕見新聞記者，和談及他們的結婚計劃。

泰國主辦亞運會
賺得美元二萬多

【中央社曼谷廿四日電】泰國主辦本屆亞運會，收支結算，估計約有盈餘逾泰幣五十萬銖，（約合二萬五千美元），將撥充提倡泰國體育運動經費。據亞運會籌委會財務組人士透露：泰國主辦本屆亞運全部收入為一千三百餘萬銖，其中門票收入為四百五十萬銖，各國電視，電台轉播費收入及援助經費等，全部收入八百五十萬銖，支出費用僅為一千二萬，淨盈五十萬銖。

總督盃足球賽
流浪大勝電話
七比二電話全處於捱打
流浪送皮球與觀衆引起大混亂

【本報訊】第二屆「總督盃」聯賽足球聯賽，昨日在流浪場揭幕，由無線電副樂部隊，出陣與電話隊出戰，但電話隊在上半場已佔先入隻，下半場流浪的戰歷與電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

流浪日前在聯賽以四比二擊敗電話，但備受電話隊大威脅。昨晚流浪仍已擴充電話場法，聯派周鳳祥與樂部隊，出陣，華德，新蓮與

獲奇三人傷勤，由陳新發溫羅球入網，馬迎祥發溫羅球入網，于昨午在花園球場揭幕，俱能未有因此而影响，且郭秋明失敗。他們在開賽後不久便攻入一隻，然後一粒夜一粒地打進七隻，電話僅追回兩球。個人方面，郭家明獨入三隻，頗出最佳，所以入場球迷僅二千人，收入四千餘元。

在非本戰未上演前，先來一場友誼賽，由無線電副樂部隊，電話隊出戰，但電話隊在上半場已佔先入隻，下半場流浪的戰歷與電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

流浪日前在聯賽以四比二擊敗電話，但備受電話隊大威脅。昨晚流浪仍已擴充電話場法，聯派周鳳祥與樂部隊，出陣，華德，新蓮與

獲奇三人傷勤，由陳新發溫羅球入網，馬迎祥發溫羅球入網，于昨午在花園球場揭幕，俱能未有因此而影响，且郭秋明失敗。他們在開賽後不久便攻入一隻，然後一粒夜一粒地打進七隻，電話僅追回兩球。個人方面，郭家明獨入三隻，頗出最佳，所以入場球迷僅二千人，收入四千餘元。

在非本戰未上演前，先來一場友誼賽，由無線電副樂部隊，電話隊出戰，但電話隊在上半場已佔先入隻，下半場流浪的戰歷與電話大敗原因之一，能發揮調度，已佔先機。

星島元朗陣容

（星島）
麥富　何燦強
馮紀現　曾聰雲
安禮益　何禮強
彭年　區
李炳德

（元朗）
李孟祺　陳輝洪
何容興　區永雄
區柏寧　謝國強
梅永達
何新華　來振雄
周興鐵　來振發
文錦榮　安禮益
陸萬先　張天明

大馬羅漢男隊
今對抗港聯
頭場聯賽幸運對凌雲

【本報訊】港馬男子羅漢隊，今夕八時半在九龍伊館場行，主要原因是經過飛，有疲態，復因場地生疏，逢敗出師不利，但今夕再度上陣，因已有充份休息，且對

門券二圓。

羅漢隊首仗以十分敗於港運，其當晚之敗，主要原因是經過飛，有疲態，復因場地生疏，逢敗出師不利，但今夕再度上陣，因已有充份休息，且對

球聯賽冠軍隊「卡告拉尼」，有本港訪問，但條件仍未提出，紙屬空談，尚待進一步洽商。

羅漢大利與英國歷年來均有舉辦足球對抗賽，與亞軍的名將在內，同時明白眼方面，絕不

足總方面，唯有請皮亞士博士正式來函，以便在報委會席上提出討論，決定取捨。

由于義大利足球隊過去未曾有過足球來港訪問，而且義大利足球水準，在國際足球場甚高。因此，勉能成功訪港，叫座力定然不弱。

因為「卡告拉尼」要求的條件，據說不會苛求，一般相信「卡告拉尼」能否成功訪港，關鍵仍不在包賬方面，問題就是賽期能不能適合而已。

球員聯歡會
今晚舉行
會員聯歡

香港華人足球員聯誼會，定今日下午六時，在荃灣荔景園酒樓五樓，舉行第十五屆會員聯歡大會，歡迎會員偕同太太參加，酌收會費五元，會員本身則免費招待，來及報名之會員，臨時亦可參加。

該會為各球隊能，今夕將有致送紀念品予創會籌備委員，永遠會員及義務核數師陳普芬之聯，並將接受紀念品名單列下：

創會籌備委員：張永遠，會員：梁九朱，曾增球，梁玉堂，張兆榮，劉祖略，李慈愛，許紹聰，

則會籌備委員：梁勝，許紹成，麥陽輝，劉榮，永遠會員：張鈞興，

義務核數師：陳普芬

聖誕節貨尾市不錯
工展因雨大煞風景
今年節貨總銷值仍比去年為差

【本報訊】昨日為聖誕節前夕，各界人士趕辦節貨及聖誕物品，仍大不如去年，在午后三時前，港九各繁盛商業區人潮湧，交通異常繁忙，所有百貨公司，服裝公司，文具店，鮮果公司，旅館，糖店及電器店，其門如市，三時後，因天陰下雨，各商門市顧客才零星轉流。

查各界人士所需之聖誕禮物，多數已於數日前趕出，昨日趕辦者大部份為參加聖誕舞會所用，是日所銷出之衣服，裝飾品，鮮果，洋酒，香煙及雜貨等，亦以自用佔絕大多數，一部份裝飾品及聖誕樹，亦為佈置聖誕舞會之用。

對于昨日傍晚，採辦節貨者已告稀疏，市場亦漸見冷清。

據各有關方面陳述，今年聖誕節市，因天氣欠佳，節貨總銷值比去年為差，已成定局，雖以近旬日來，天氣保持和暖，各商買價現漲成衣及衣料滯銷，故其他節貨，即使銷量增增，其所得貨值，亦難抵補貨價損失。

雖然今年聖誕節貨銷值比去年相差多少？剩下仍難作確切的統計，但在三日前有人估計說少百分之十五至百分之二十，亦意中事也。

又查，本屆工展會，自開幕以來，因天氣晴朗，再加上稀稀有利因素，所以每天入場人數與場內銷值銷貨量，却比上屆同期增加。

昨日為聖誕節前夕，學校放假，午后三時前，工展遊客，仍相當擁擠，場內銷值之食品，鹽藥品，水晶飾，玩具，恤衫及糖果餅乾等非常好市，迨至三時十分，因天氣轉變，突下驟雨，遊客紛紛轉流，大煞風景，惟雨過攤位，則生意酒酒，尤以樂新記糖藥為搶手。

期排至明年六月份。

西德商訂購棉織品
最近來單繼續增加
港商對明年去銷仍樂觀

【本報訊】香港棉織品銷西德明年替受到歡迎，最近西德商家向港訂購棉織品，最近續呈活躍，逐至明年五、六月份，歡多限額，但前景依然樂觀，最近西德商家向港訂購棉織品續有增加，其中以棉質成衣最為顯著。

據棉系工業人士消息，西德商家向港訂購棉織品，最近續呈活躍，新訂單繼續增加，現時西德商家向港訂購棉織品，其當晚之敗，主要原因是經過飛，有疲態，復因場地生疏，逢敗出師不利，但今夕再度上陣，因已有充份休息，且對

球聯賽冠軍「卡告拉尼」，有本港訪問，但條件仍未提出，紙屬空談，尚待進一步洽商。

羅漢大利與英國歷年來均有舉辦足球對抗賽，與亞軍的名將在內，同時明白眼方面，絕不

足總方面，唯有請皮亞士博士正式來函，以便在報委會席上提出討論，決定取捨。

由于義大利足球隊過去未曾有過足球來港訪問，而且義大利足球水準，在國際足球場甚高。因此，勉能成功訪港，叫座力定然不弱。

因為「卡告拉尼」要求的條件，據說不會苛求，一般相信「卡告拉尼」能否成功訪港，關鍵仍不在包賬方面，問題就是賽期能不能適合而已。

麵粉交投轉呈穩靜
港產麵粉醞釀起價
舶來麵粉多到可能牽制

【本報訊】聖誕節前夕，麵粉市成交無呈減少，因為聖誕節及星期一連三天休息，麵粉未能出倉，製品商需用的麵粉，留待下週初購入。

據麵粉行人士指稱：近來本港的麵粉廠雖然醞釀起價，但有大量舶來麵粉競銷，使廠家未敢將價格提高，雖然麥子訂價提高是事實，不過，現在尚有很多平價麥粉未用完，麵粉生產成本未見增加，估計長時年底前仍未易起價。

今港麵粉，來途仍少，價格堅硬，五十磅生紅馬每包下四元五毫，長城每包十四元四毫，月圓每包十四元三毫。

加拿大麵粉，新貨來途仍多，價格金定，五毫。

日本麵粉，上檔貨仍日殼市成牛皮狀態，故價上落萬條，交投則相當活躍。上漲股共七百六十九種，下跌股共五百八十二種，

毛市經濟分析家認為在獲利回吐壓力下，股市的表現尚為良好。在開市後不久股市即呈牛皮狀態，上漲股仍佔多數，但漲幅不大，每次均不超過一點。

美股
市況
大勢
仍穩

【紐約廿三日美聯社電】星期三日股市成牛皮狀態，故價上落萬條，交投則相當活躍。上漲股共七百六十九種，下跌股共五百八十二種，

數升零點三四，成為八二點一一。美聯社六十種股平均指數升零點二八零點八。

全日交投最活躍股為「施樂複印」股，股價升零點二五美元，成為每股八十三點七五美元，成交十七萬一千六百股。

股市全日成交總額為一千五百四十萬股，是日則為一千四百五十一萬股。

又紐約證券交易所廿三日交投最活躍股票：收市價（美元）施樂複印，八十三點七五，美國水泥，七點三七五，拉比美國，九點二五，史密脫紙業，二十三點八七五，美國電話電報，四十九點六二五，坎州鋼業，十九點一二五，聯邦國民抵押，六十三點五，克里格夫工業，八點五，通用電器，二十點二五，泛美航空，十一點七五，威市投資，十七點三七五，麥利奧食品，二十七點五，大通公司，五十一，威士汀奧斯電器，六十六點五，哥夫石油，三十一點二二五。

假前買意突盛
股價普遍激升

昨日股市成交二千三百一十三萬元，比前市之二〇八、九七，比前市之二〇八、九七，升二、一〇；又五時（遠東）報二一一、三五，比前市之二〇九、二七，升二、〇八。

在各股普遍上升中，以會德豐、鋼業、凱聯、電車、信託、太古貨業、置地及英埠電信等，更見活躍。

此次表示同意，予以按約。

由于洗浪赴越出席比賽，因此下月初流浪在聯賽對警察一仗，將要改期。

王敏超返港
出席亞運泳賽本

港游泳好手王敏超，昨由泰返港，海天會王摩生夫婦，曾治强等前往接機，在機場合照。

聖誕節貨尾市不錯
工展因雨大煞風景
今年節貨總銷值仍比去年為差

【本報訊】昨日為聖誕節前夕，各界人士趕辦節貨及聖誕物品，仍大不如去年，在午后三時前，港九各繁盛商業區人潮湧，交通異常繁忙，所有百貨公司，服裝公司，文具店，鮮果公司，旅館，糖店及電器店，其門如市，三時後，因天陰下雨，各商門市顧客才零星轉流。

查各界人士所需之聖誕禮物，多數已於數日前趕出，昨日趕辦者大部份為參加聖誕舞會所用，是日所銷出之衣服，裝飾品，鮮果，洋酒，香煙及雜貨等，亦以自用佔絕大多數，一部份裝飾品及聖誕樹，亦為佈置聖誕舞會之用。

對于昨日傍晚，採辦節貨者已告稀疏，市場亦漸見冷清。

據各有關方面陳述，今年聖誕節市，因天氣欠佳，節貨總銷值比去年為差，已成定局，雖以近旬日來，天氣保持和暖，各商買價現漲成衣及衣料滯銷，故其他節貨，即使銷量增增，其所得貨值，亦難抵補貨價損失。

雖然今年聖誕節貨銷值比去年相差多少？剩下仍難作確切的統計，但在三日前有人估計說少百分之十五至百分之二十，亦意中事也。

又查，本屆工展會，自開幕以來，因天氣晴朗，再加上稀稀有利因素，所以每天入場人數與場內銷值銷貨量，却比上屆同期增加。

昨日為聖誕節前夕，學校放假，午后三時前，工展遊客，仍相當擁擠，場內銷值之食品，鹽藥品，水晶飾，玩具，恤衫及糖果餅乾等非常好市，迨至三時十分，因天氣轉變，突下驟雨，遊客紛紛轉流，大煞風景，惟雨過攤位，則生意酒酒，尤以樂新記糖藥為搶手。

期排至明年六月份。

西德商訂購棉織品
最近來單繼續增加
港商對明年去銷仍樂觀

【本報訊】香港棉織品銷西德明年替受到歡迎，最近西德商家向港訂購棉織品，最近續呈活躍，逐至明年五、六月份，歡多限額，但前景依然樂觀，最近西德商家向港訂購棉織品續有增加，其中以棉質成衣最為顯著。

據棉系工業人士消息，西德商家向港訂購棉織品，最近續呈活躍，新訂單繼續增加，現時西德商家向港訂購棉織品，其當晚之敗，主要原因是經過飛，有疲態，復因場地生疏，逢敗出師不利，但今夕再度上陣，因已有充份休息，且對

球聯賽冠軍「卡告拉尼」，有本港訪問，但條件仍未提出，紙屬空談，尚待進一步洽商。

羅漢大利與英國歷年來均有舉辦足球對抗賽，與亞軍的名將在內，同時明白眼方面，絕不

足總方面，唯有請皮亞士博士正式來函，以便在報委會席上提出討論，決定取捨。

由于義大利足球隊過去未曾有過足球來港訪問，而且義大利足球水準，在國際足球場甚高。因此，勉能成功訪港，叫座力定然不弱。

因為「卡告拉尼」要求的條件，據說不會苛求，一般相信「卡告拉尼」能否成功訪港，關鍵仍不在包賬方面，問題就是賽期能不能適合而已。

米市昨交投疏
今日休假三天

【本報訊】本港米行，由今日起循例休假，停止開盤三天，下星期一將照常開市。

昨日為聖誕節前夕，米行成交亦不多，正式成盤者僅四千包左右，其價企住，並將是日成盤價誌錄如下：泰國紅三喜新大米每担成六十九元，大橋米非七元。金三杯米碎五十元零五，大橋米非七元。大陸新米南粘八十三元，新天字絲苗九十七元半，新銀竹粘七十八元，盤油粘七十五元。

外圍報跌
金價下降
尾盤二八五、二二五

【本報訊】昨日外圍為○、五元；前市尾盤為二八七、五○，與昨收市價比較跌幅為二、八五，整日波幅八五、二五，整日波幅為○、五元；前市尾盤為二八七、五○，與昨收市價比較跌幅為二、

麵粉交投轉呈穩靜
港產麵粉醞釀起價
舶來麵粉多到可能牽制

【本報訊】聖誕節前夕，麵粉市成交無呈減少，因為聖誕節及星期一連三天休息，麵粉未能出倉，製品商需用的麵粉，留待下週初購入。

據麵粉行人士指稱：近來本港的麵粉廠雖然醞釀起價，但有大量舶來麵粉競銷，使廠家未敢將價格提高，雖然麥子訂價提高是事實，不過，現在尚有很多平價麥粉未用完，麵粉生產成本未見增加，估計長時年底前仍未易起價。

今港麵粉，來途仍少，價格堅硬，五十磅生紅馬每包十四元五毫，長城每包十四元四毫，月圓每包十四元三毫。

加拿大麵粉，新貨來途仍多，價格金定，五毫。

日本麵粉，上檔貨仍日殼市成牛皮狀態，故價上落萬條，交投則相當活躍。上漲股共七百六十九種，下跌股共五百八十二種，

毛市經濟分析家認為在獲利回吐壓力下，股市的表現尚為良好。在開市後不久股市即呈牛皮狀態，上漲股仍佔多數，但漲幅不大，每次均不超過一點。

美股
市況
大勢
仍穩

【紐約廿三日美聯社電】星期三日股市成牛皮狀態，故價上落萬條，交投則相當活躍。上漲股共七百六十九種，下跌股共五百八十二種，

數升零點三四，成為八二點一一。美聯社六十種股平均指數升零點二八零點八。

全日交投最活躍股為「施樂複印」股，股價升零點二五美元，成為每股八十三點七五美元，成交十七萬一千六百股。

股市全日成交總額為一千五百四十萬股，是日則為一千四百五十一萬股。

又紐約證券交易所廿三日交投最活躍股票：收市價（美元）施樂複印，八十三點七五，美國水泥，七點三七五，拉比美國，九點二五，史密脫紙業，二十三點八七五，美國電話電報，四十九點六二五，坎州鋼業，十九點一二五，聯邦國民抵押，六十三點五，克里格夫工業，八點五，通用電器，二十點二五，泛美航空，十一點七五，威市投資，十七點三七五，麥利奧食品，二十七點五，大通公司，五十一，威士汀奧斯電器，六十六點五，哥夫石油，三十一點二二五。

美德法滙
牌價調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，西德馬克及法國法郎均見調整。計調整後之新滙率，美元改高，西德馬克及法國法郎均掛低，至於倫敦英鎊告羅士牌價，昨亦上升，英鎊滙率銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由六一、六〇港元改為六一、八〇港元，買入價由六一、六〇港元改為六一、八〇港元，買入價由一一、一〇港元改為一一、一〇港元，賣出價由一一、一〇港元改為一一、一

子母頭

武俠小說　胡水湖　嘯吟寄傲　詩心詩情　刀劍通靈

第七回：

三位客人從此向女道士像前恭行跪拜大禮，彭宗仙子和沙崇樓也以主人身份，陪同跪地。

道正是除百祿做東與客之處。他已判定那位女道士捆有反清大志，此處同道中人，便打算推心置腹，先請主人家將身世來歷說出，然後把自己一行的真正目的，坦白陳述，邀請相助。因此，這一番敬客之禮，自屬必需。因爲，祇有這樣才可博取彭宗仙子的歡心和信心，彼此可以暢言無隱。

行過了大禮，彩雲仙子起來剛道：「難得你們如此多禮，紫袍就生光不少。」

滕百祿即道：「我看今天雨雪甚緊反抗清兵，因此才有『鶴同仁至』之日。但因所願未償，復門托跡，爲尼不成，轉而入道。道亦同等，本無二致。照此看來，一個對頭十四個字都用到你這裏來了。」

「沙叔叔，這是你可功勞，你我家雖仇是一回事，把這幾位義士引到家裏來，又是一回事。兩家功勞都不小呢！」

「這個人家說的，我們相助的事固該幾位義士，本來叫做大鵬，或因矢志反清，將它忘不能良久立足，故此改叫紫袍，新名字就不知的，我跟來沒有見過用命和生命的人家的話

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 每天 三天 上期收費 小字卅四個 二元 六元 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請機關團體出具證明書方可登載

本報保留刪改廣告權利

治刊處：

（一）中區銅鑼灣道廣利源東街六號地下 電話：二六五四九五；二六五六三八

（二）灣仔分處：灣仔皇后大道東一八八號合和大廈二樓 電話：七二九三五七；七二九三五八

（三）九龍分處：九龍彌敦道一九二號 電話：三三〇七八

（四）旺角分處：旺角彌敦道七五六號B地下（東華醫院側近太子道口）

（五）油麻地上海街三號九號地下 電話：三七四三六

（六）九龍城分處：九龍城沙浦道一〇一號 電話：三六六六

（七）青山道分處：青山道三號六號

（八）油麻地周生生金行（青山道三號六號）

（九）旺角周生生金行（上海街六三號至六三三號）

（十）深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四十七號）

（十二）紅磡周生生金行（黃埔街九十九至九十九號）

（十三）荃灣周生生金行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生金行（大馬路書院E）

租售

土瓜灣
高息鋪位廠樓出售
接洽處：
中環怡和大厦146號室電話：230589

交吉洋樓 大坑道洋樓
即買即住平售
$8,6000元
合請電230589洽

吉地出售
清水灣小地皮可建獨立二層別墅花園物業六三六一七〇千尺

交吉旺舖
出售大埔道86A基地點合行政發展市場市場分期付款 K683123

舖位租售
紅磡鄧郎各號12號D長期合行生號成工場月有已租高廣出售 K683123

舖位銅鑼灣
東方巴士站及百樂門百元內有私用水電銅鑼灣道內六〇八號或隔壁五八A地下舖或隔壁五八號電話中區辦事處或四七八四四七八六七

美孚洋樓
6期向海面四面及花園環境優美浴廁及工人房裝修佳及冷熱水設備齊全固定價格約可千二呎可意即辦交吉租售均有意請辦公司電話B683123晚間及假期電話B746203盧洽

舖位租售
九龍旺角區紅磡鄧郎各行生號成工場月有已租高廣出售 K683123

美孚三期
三房廳71年入伙首期面66D 8000月供800有高車位 7000有意電 K681591

平通港九
官塘通明街地下鋪間樓面100尺有廠樓近數院出售 K683123陳

高尚唐樓
九龍彌敦街80—82新樓
一月完成免雜費上等材料
價錢公道可分期款迎參觀洽購
電話K716526 K867149

樓宇出售
油麻地京街可作寫字樓用面積六千餘尺全層交吉電話K三六一七〇永興公司

四面單邊
交吉電話九龍天光道四號十一至十一樓時售面積四四〇三〇九

吉樓租售
九龍旺角區 K683123 六樓九百尺大高餘地皆交吉環樂街舖位出租 K683123洽

界限街2K號
向南海景二樓房二大廳四百尺裝修好期75四高五英吉 K683123洽拍免

住宅大特價
土瓜灣馬頭涌大道向南七百餘呎年期長廠售合請電 K671174李洽

正平大厦
九龍太平道新圍二月入伙設備齊全時間電話 K683123

正平大厦
九龍太平道新圍二月入伙設備齊全時間電話 K683123

堅道洋樓
旺角洗衣街號十二樓C電梯11平九百呎三房廳間隔板地百年期大單邊向加多利山吉士上午十至一下午二至六時請電洽 K683123

出國急售
先到得利樓 K683123

出國平賣
單邊吉樓

花園洋樓
旺角太子道76號八樓無電梯 K683123

唐樓
旺角太子道76號八樓無電梯 K683123

光猛石屋
九龍新村街大埔道一號一樓一間 K683123

出國急售
先到得利樓 K683123

花園洋樓
吉樓官塘月華街47號四樓C座二房一廳一大廚浴廁露台可分期付款 K683123

正平大厦
九龍太平道新圍二月入伙設備齊全時間電話 K683123

舖位銅鑼灣
東方巴士站及百樂門百元內有私用水電銅鑼灣道內六〇八號或隔壁五八A地下舖或隔壁五八號電話中區辦事處或四七八四四七八六七

界限街
向南海景二樓房二大廳四百尺裝修好期75四高五英吉 K683123洽拍免

吉樓租售
九龍旺角區 K683123 六樓九百尺大高餘地皆交吉環樂街舖位出租 K683123洽

商業用相用
九龍旺角區花園街175號相至177號前後座寬通計千四百呎另有連閣樓合電 K八三七四〇〇〇洽

樓舖
官塘吳仁街石屋間千餘呎交吉 K683123 七萬士瓜灣道三樓交吉 K683123

花園街吉樓
花園街一六六號兩間一六〇呎交吉 K683123 四三七

廠房招租
面積約一萬尺至一萬尺適合各行商用地下單邊舖位一間電話灣四〇四二一四洽

石屋樓租
荔灣二坡坊八號A石屋單邊閣樓百尺樓底八尺半三面窗宜開放用適合各行商用地下單邊舖位一間電話灣四〇四二一四洽

廠房招租
荔灣二坡坊八號A石屋單邊閣樓百尺樓底八尺半三面窗宜開放用適合各行商用地下單邊舖位一間電話灣四〇四二一四洽

安泰工業大厦
已有入伙紙只餘數層分層招租
觀塘鴨脷洲道646號地段B82號面積一萬尺至一萬尺
樓高十尺電梯兩部可由四千尺至一萬尺
招租處：安泰實業有限公司地址：觀塘道334號地下電話K893499 K896879 K897535

旺舖招租
集團式廠樓面積一六〇呎交吉 K683123 佐敦道近

文蔚樓租
九龍旺角區花園街175號相鳴敦道邊一號十樓東北兩大人伙 K683123 時後 K683123

招租

士瓜灣廠招租
電話：HH二四四四四三三七六六

農場出讓
新界粉嶺黃屋邊新場鷄蛋五間住家大采地二斗機用具全交通便有電可攜帶 粉嶺鴨脚下來記號 電話〇九〇九一六七 劉洽

大埔廠頂
新界粉嶺黃屋邊新場鷄蛋五間住家大采地二斗機用具全交通便有電可攜帶 粉嶺鴨脚下來記號 電話〇九〇九一六七 劉洽

旺舖招頂
大埔地下千六百尺租百元內有私用水電銅鑼灣道內六〇八號或隔壁五八A地下舖或隔壁五八號電話中區辦事處或四七八四四七八六七

旺舖出讓
深水埗南京街百樂門附近八百尺裝修好適合各行生意東主無暇照顧 電話K683123 超

飯店平頂
因人手不足上頭苛李活道二四七七號有開仔月租790元有意來電 K683123

魚場廉讓
熟帶魚場設備齊全地點佳即可營業電 K683123 陳洽

橫門招頂
界限街25號設備齊全適合各行生意即可營業電 K683123 超

聘請

美國加拿大移民就業暨升學
台灣 日本 香港 馬來西亞 泰國 英國 印尼 越南 菲律賓
各地來港過境留學代售特廉機票
歐亞非公司 九龍彌敦道旺角廣創興銀行大厦六樓601室（電梯接5）電 K844790 香港代理處電 H447174

誠聘司機
有駕駛經驗司機一名月薪約四百有意請辦理電話 K683123

誠聘教師
英文小學教師有意者請辦理 K683123

誠聘教師
英文小學教師有意者請辦理 K683123

龍子行聘
男女售貨員 K683123

徵聘教師
政府津貼新界大澳學校 K683123

男女收發
某大製衣廠需年青男收發女收組供職待遇從優 K683123

請女售貨
某大製衣廠需年青男收發女收組供職待遇從優 K683123

百德婚姻
百德公司 服務公司 每晚五點至八點辦理男女婚姻 K683123

英文補習
經驗專由個別教授北角區 K683123

報稅理數
吳會計 K683123

急聘西廚
新界高尚餐廳急聘廚師 K683123

英文教師
東莞 K683123

牙科技工
K683123

國畫人材
K683123

英文教師
東莞 K683123

請男司機
K683123

釘裝製簿
男女 K683123

壓鑄機工
K683123

聘請教員
K683123

敦聘教師
中學 K683123

誠聘外勤
K683123

聘事務員
K683123

徵婚啓事
K683123

徵誠實婦
K683123

誠徵伴侶
K683123

誠徵女友
K683123

誠徵
K683123

誠徵合作
K683123

良友
政府註冊 服務假期 照常營業 九龍旺角花園街123號C座 電話 K683123

徵女友
K683123

商業

打字機
電話 K683123

特廉機票
首都公司航空部 K683123

塑膠模
K683123

雪櫃噴油
K683123

百葉窗簾
K683123

買賣修理打字機
K683123

買賣修理電視
K683123

七彩活動
K683123

上海甜斯廳
上海甜斯廳 著名西菜 歡迎嘗試 尖沙咀山林道19號電話 K664912

專改西裝
專改西裝 女西裝女裙 K683123

軒麗專改男女西裝女裙
K683123

膠布批發
K683123

魔術助慶
K683123

港九電視修理
電視 K683123

電視修理
K683123

命理卜易
K683123

萬能角鋼
K683123

印度人髮
美冠洋行 李寶橋大厦311室 H447577 H445457

內綫電話
K683123

比國臭丸
K683123

木衣夾
K683123

魔術
K683123

電視
K683123

電話購貨
專車送上 K683123

精工修理
家庭電器 K683123

曙光無綫
電行 K683123

電視修理
K683123

電視
K683123

夜冷手套廠
K683123

汽車買賣
K683123

鐵殼貨車
K683123

成斌
K683123

全軍用車
K683123

榮華車行
K683123

順風
K683123

台灣日本特價機票
倫敦美國荷蘭包機
大道中74號807室海華
電話229338 H245296H

電視
K683123

香港工科學校
北角分校招生
機械繪圖科 公模技工班 工場生產管理 建築繪圖科 建築計則估價 現代廣告畫 裝飾室內設計 航海電子副 無線電工程 電視修理科 冷氣工程科 電機工程科

謀生不求人
K683123

教英授人
K683123

廣告畫
K683123

時裝畫
K683123

香港商科語言書院
英文專修班・中文會計班・商業全科
數算全科・英文速記・劍橋大學英文文憑班
數理化專修班・中英翻譯班・簿記・拉丁文
旺角彌敦道607號新興大厦三樓・大人對面
旺角彌敦道593號創興銀行大厦五樓電 859364

香港商科語言書院
英文拼音・英語會話・日文・法文
劍橋大學英文文憑班・打字・簿記
西班牙文・德文・翻譯・珠算・信札
出入口文員班・電腦專科班・TOEFL
旺角彌敦道607號新興大厦三樓・大人對面

香港商科語言書院招生
立案・被稱爲規模最大及師資最好學府
英姆會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
旺角彌敦道593至601號創興銀行大厦五樓 電話：K-八五八四四〇 K-八五九三六四（全校空調）

人人可讀
文科班・練班・旺班

傳授洞玄術
K683123

冷凝膠
K683123

招生

福來報屋
K683123

大新報屋
K683123

安全報屋
K683123

金龍報屋
K683123

生勝報屋
K683123

東城報屋
K683123

幸運25元報屋
K683123

字打
K683123

小姐
K683123

英人
K683123

功命慈
K683123

招租

領福金
K683123

出頂啓事

中華
K683123

新世界
K683123

興隆報屋
K683123

立榮報屋
K683123

友聯公司
K683123

沙頭同鄉會
K683123

鳴謝南海
K683123

胃
K683123

尿病
K683123

外皮
K683123

朱約翰
K683123

弱衰經神
K683123

聶高元
K683123

氣
K683123

尋吳文輝
K683123

領福金
K683123

腸氣
K683123

斷哮喘根
K683123

張四妹
K683123

梁輝文
K683123

洪洲冠
K683123

雙眼皮隆鼻
K683123

所容整德美
K683123

臭狐痕疤
K683123

科婦
K683123

余穆文
K683123

弱虛暈腦
K683123

靜林氏
K683123

癬核
K683123

痔
K683123

農
K683123

咳喘
K683123

濕風
K683123

尿病
K683123

癬
K683123